

# OpenDots Air

Guida utente

SHOKZ E210

# App Shokz



## Scarica l' app Shokz

Abilita il pairing multipoint e il cambio EQ. Controlla lo stato della batteria, personalizza i controlli touch, gestisci il rilevamento di utilizzo, scambia i canali sinistro/destro, regola il volume dei prompt vocali, utilizza “Trova i miei auricolari” e aggiorna il firmware.

\* Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Google Play è un marchio di Google LLC.

# Catalogo

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE .....	03
INDOSSARE E UTILIZZARE .....	05
Schema degli auricolari .....	06
Schema della custodia di ricarica .....	07
Istruzioni di associazione Bluetooth .....	08
Istruzioni per indossare gli auricolari .....	10
CONTROLLI TOUCH .....	13
Controllo audio .....	15
Controllo chiamate .....	16
RICARICA .....	17
Accensione/spegnimento e modalità standby .....	18
Ricarica degli auricolari .....	20
Ricarica della custodia di ricarica .....	21

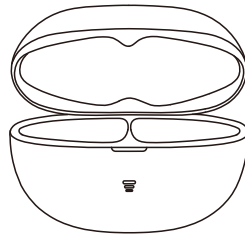
INDICATORE DELLA CUSTODIA DI RICARICA .....	22
ALTRE FUNZIONI DELL' APP SHOKZ .....	25
Regolazioni EQ .....	26
Associazione multipoint .....	27
Auricolari intercambiabili sinistra/destra .....	29
Rilevamento dell' indossamento .....	30
Regolazione del volume dei segnali acustici .....	31
Riconnessione automatica .....	32
Trova i miei auricolari .....	33
Ripristino degli auricolari .....	34
PULIZIA E MANUTENZIONE .....	35
Pulizia .....	36
Grado di protezione IP .....	37
Conservazione e manutenzione .....	38
ASSISTENZA POST-VENDITA .....	39
Posizione del numero di serie .....	40
Garanzia .....	41

# **CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

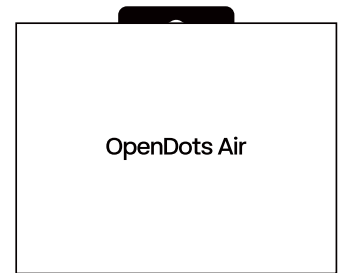
# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



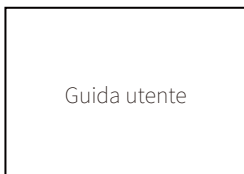
Auricolari a clip  
OpenDots Air \*2



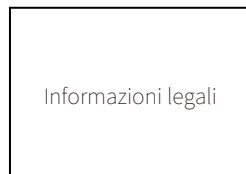
Custodia di ricarica  
OpenDots Air \*1



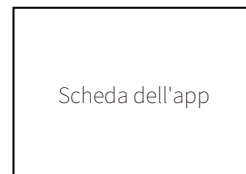
Confezione  
OpenDots Air \*1



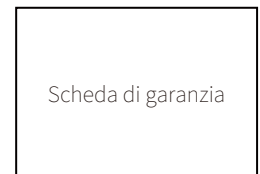
Guida utente



Informazioni legali



Scheda dell'app



Scheda di garanzia

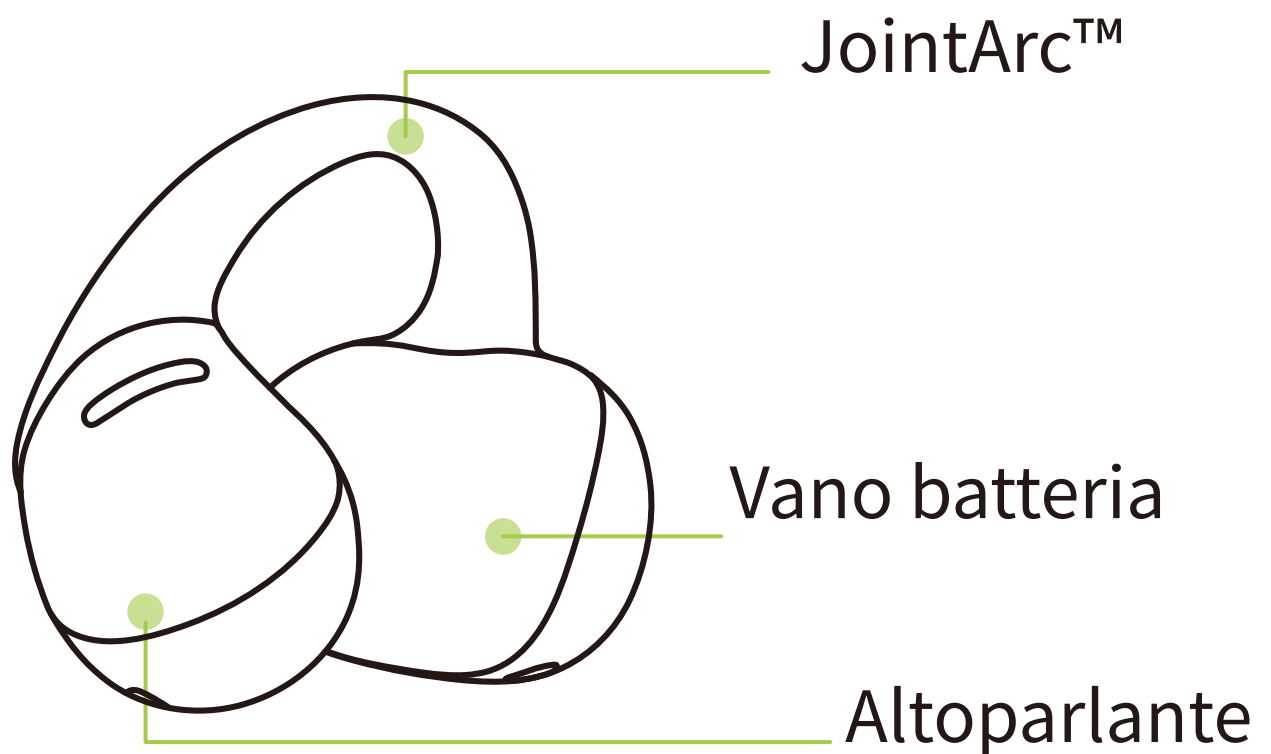
Guida utente \*1   Informazioni legali \*1   Scheda dell'app \*1   Scheda di garanzia \*1

Se uno degli articoli sopra elencati è mancante o se il prodotto è danneggiato, non utilizzarlo. Contatta il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto oppure contattaci.

(Consulta la pagina 41 : Servizio post-vendita - Contattaci)

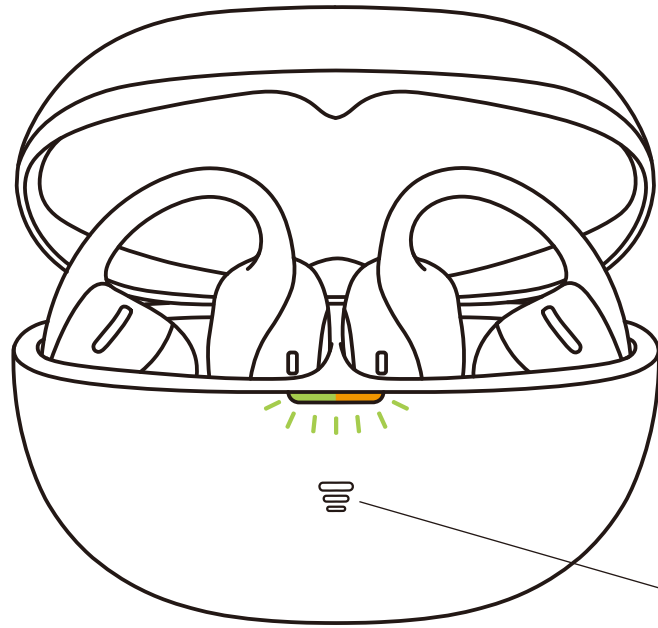
# **INDOSSARE E UTILIZZARE**

# Schema degli auricolari

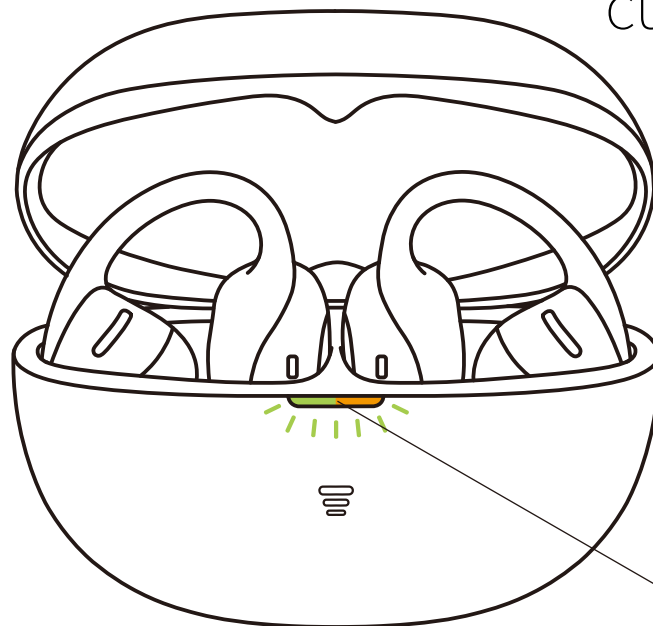


Questi auricolari Open-Ear si posizionano all'esterno del condotto uditivo. Il design simmetrico consente di indossarli indifferente-mente a destra o a sinistra, con regolazione automatica del canale audio.

# Schema della custodia di ricarica di ricarica

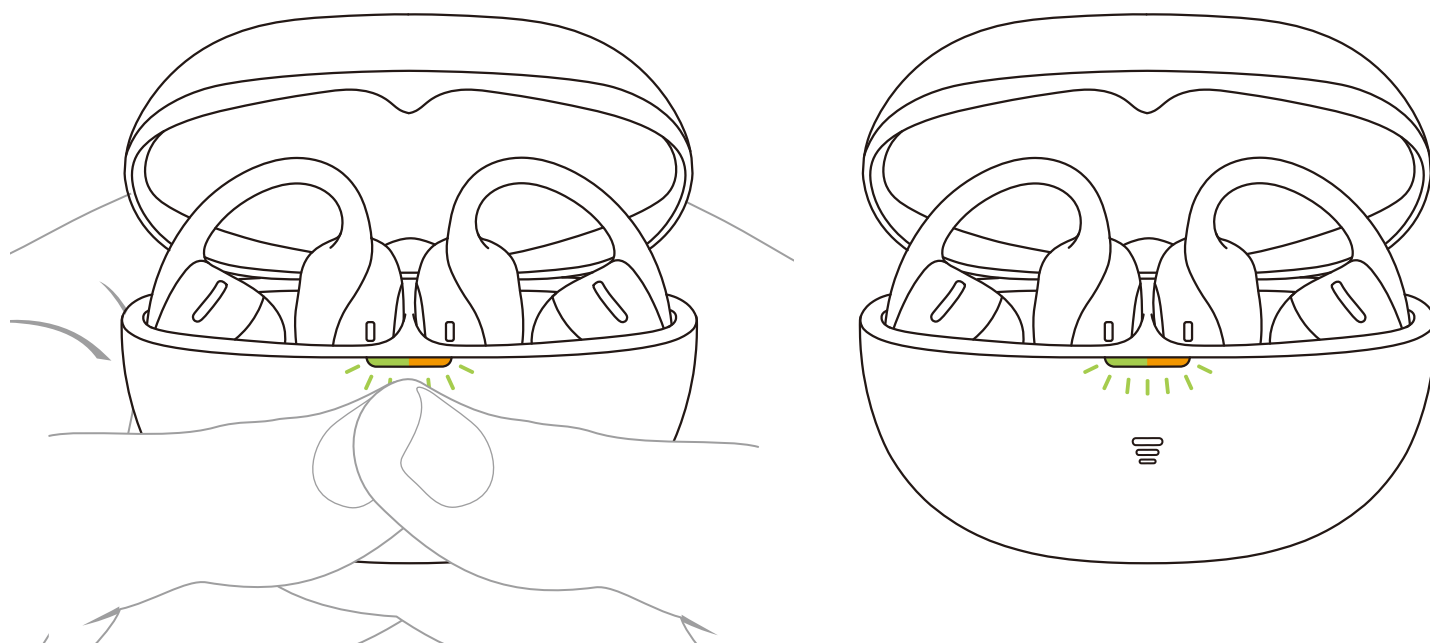


Pulsante della custodia di ricarica



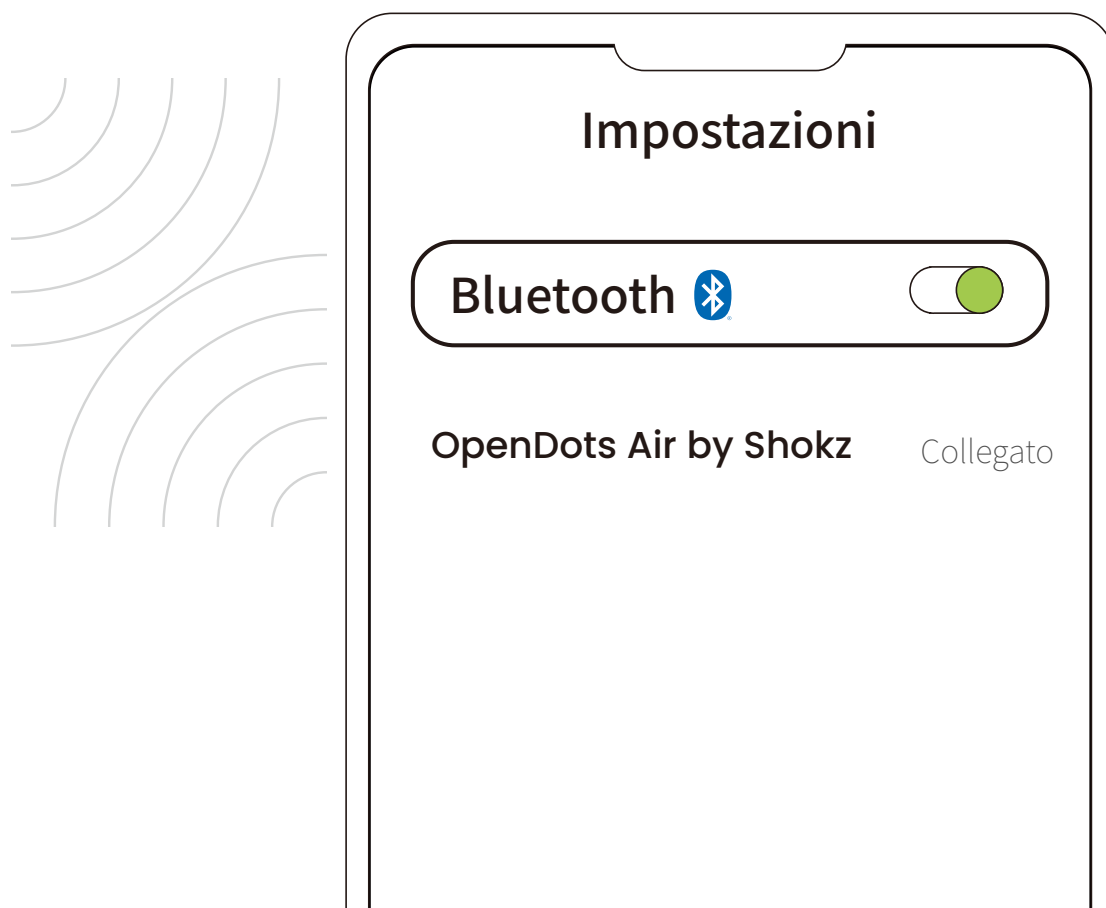
Indicatore LED della custodia di ricarica

# Istruzioni di associazione Bluetooth



Al primo utilizzo, apri la custodia di ricarica per entrare automaticamente nella modalità di accoppiamento Bluetooth. La spia luminosa all'interno della custodia lampeggerà in arancione e verde. Per accoppiare di nuovo gli auricolari, segui questi passaggi:

1. Riposiziona entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
2. Con il coperchio della custodia aperto, tieni premuto il pulsante funzione per più di 3 secondi, finché la spia luminosa non lampeggia in arancione e verde. Gli auricolari entreranno in modalità di accoppiamento.

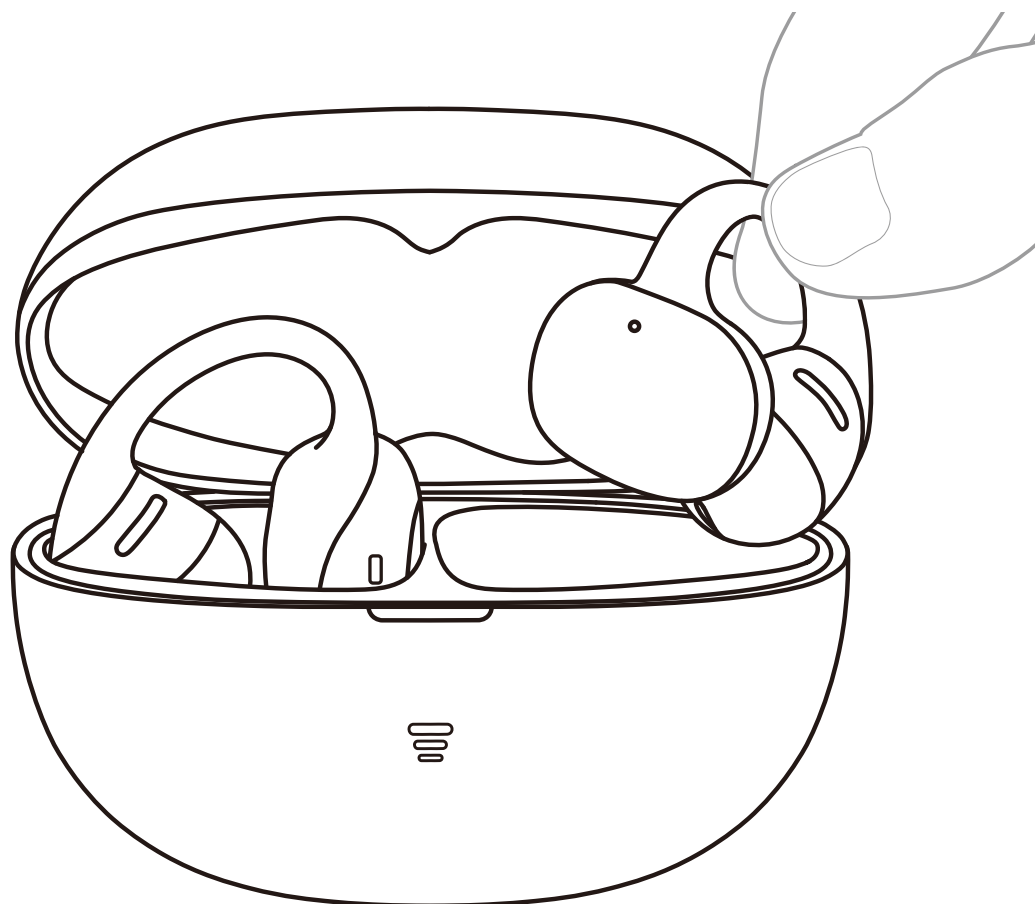


3. Attiva la funzione Bluetooth sul dispositivo e seleziona "OpenDots Air by Shokz". Quando sul dispositivo appare un messaggio di accoppiamento riuscito, la connessione è completata.

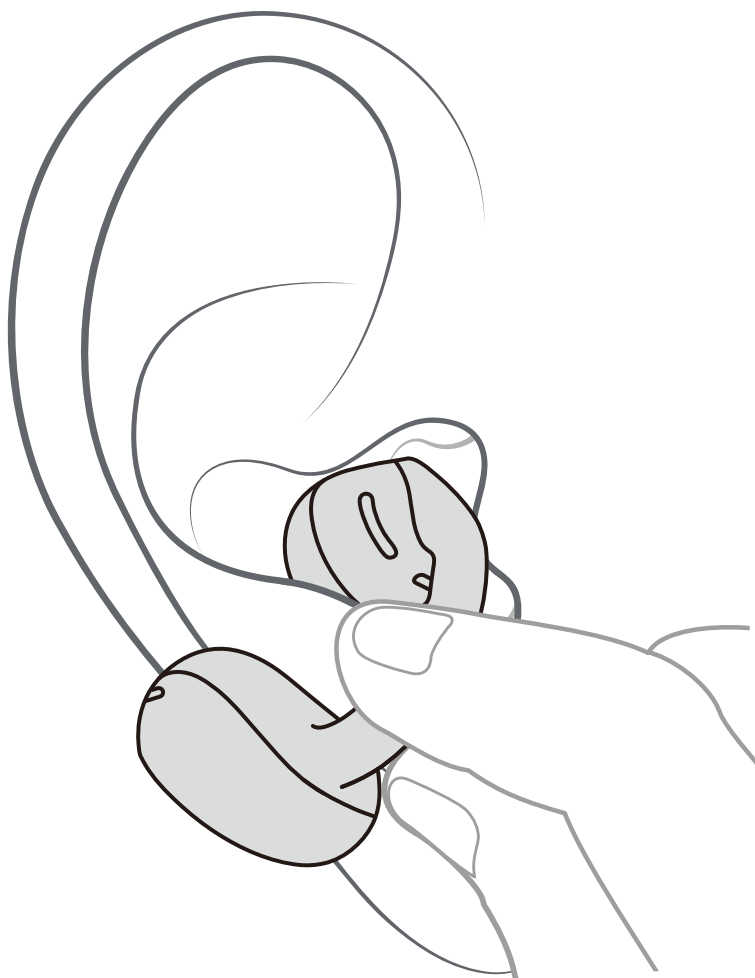
\*Gli auricolari connessi al dispositivo si accenderanno automaticamente e si riconnetteranno ogni volta che aprirai la custodia di ricarica. Chiudendo la custodia, gli auricolari si spegneranno automaticamente e verranno disconnessi dal dispositivo.

\*Nota: se la connessione si interrompe per distanza, gli auricolari si riconnettono automaticamente quando tornano nel raggio. Qualsiasi comando touch può attivare la riconnessione.

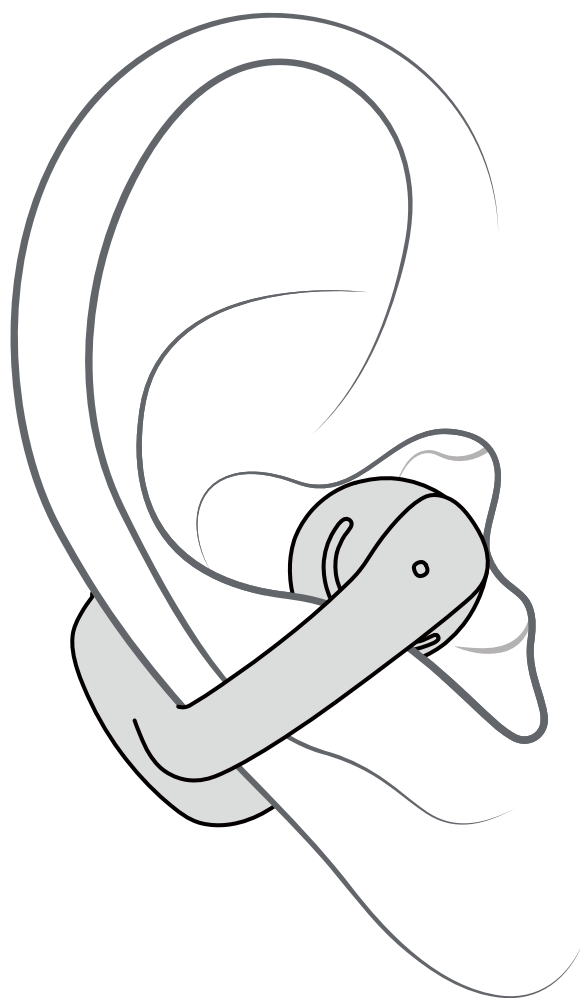
# Istruzioni per indossare gli auricolari



1. Pizzica JointArc™ con il pollice e l'indice e portalo all'orecchio.



2. Posiziona l'altoparlante rotondo contro il bordo interno dell'orecchio. Posiziona il vano batteria dietro l'orecchio.



3. Regola gli auricolari per una vestibilità sicura e confortevole. Per una stabilità ottimale, ti consigliamo di inclinare leggermente JointArc™ verso il basso (tra 0° e 30°).

Errori comuni da evitare

Posizionamento: Assicurati che l'auricolare rotondo sia posizionato davanti al condotto uditivo: non inserirlo al suo interno.

Angolazione: Mantieni JointArc™ ad un angolo naturale; evita di posizionarlo troppo in alto o troppo in basso.

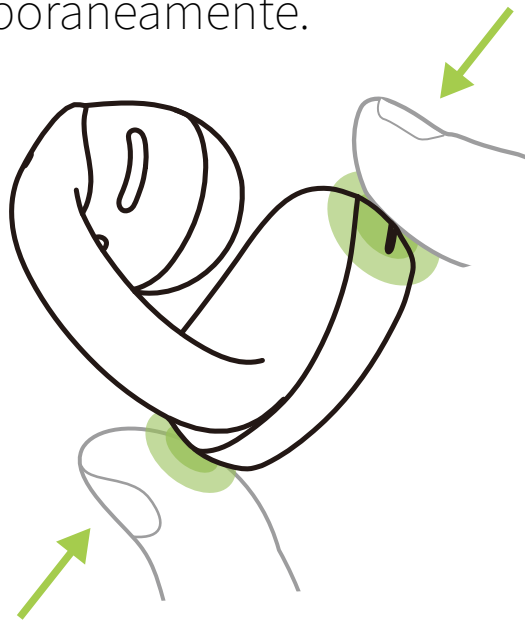
Manipolazione: Non tirare, torcere o piegare gli auricolari con forza eccessiva (consulta gli esempi).

# **CONTROLLI TOUCH**

# CONTROLLI TOUCH

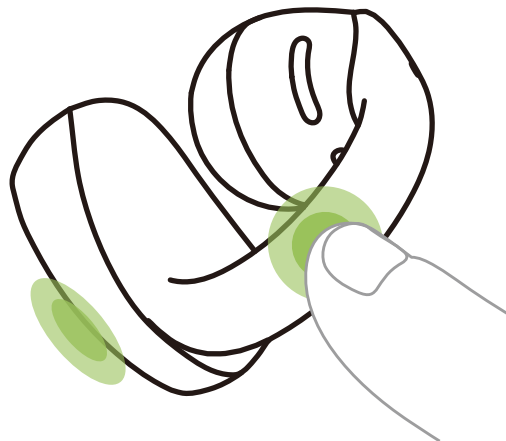
## Pizzicamento con due dita

Pizzica delicatamente entrambe le estremità del vano batteria con due dita contemporaneamente.




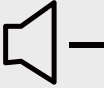









## Tocco con un dito

Tocca qualsiasi area del JointArc o del vano batteria con un dito.



# Controllo audio

	Funzioni	Gesti
	 Riproduci/ Pausa	• <b>Tocca × 2</b> 
	 Volume -	• <b>S Pizzica × 1</b> 
	 Volume +	• <b>D Pizzica × 1</b> 
	 Traccia precedente	• <b>S Pizzica × 2</b> 
	 Traccia successiva	• <b>D Pizzica × 2</b> 

# Controllo chiamate

	Funzioni	Gesti
	 Rispondi/ Riattacca	• <b>Tapoter × 2</b> 
	 Rifiuta una chiamatal	• <b>Pincer × 2</b> 

## Gestione avanzata delle chiamate

Quando ricevi una seconda chiamata, puoi:  
 Rispondere e mettere in attesa la chiamata in corso: tocca uno degli auricolari x2

Dopo aver risposto, puoi:  
 Mettere in attesa e passare da una chiamata all'altra: tocca uno degli auricolari x2

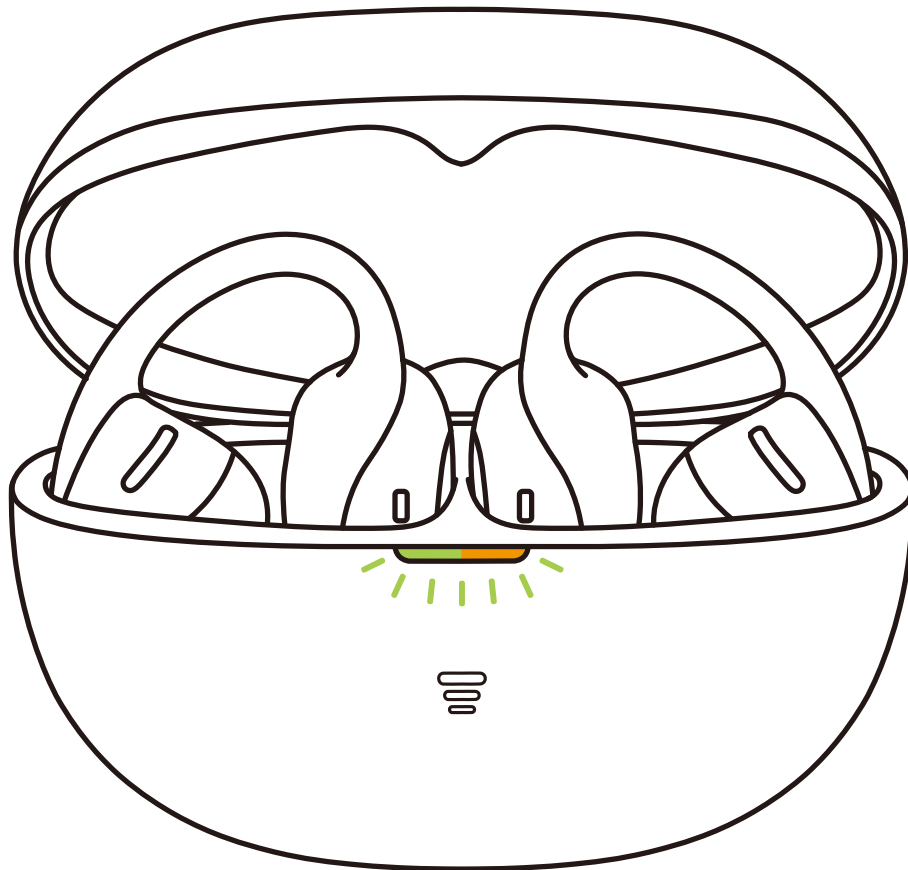
Terminare la chiamata in corso e passare alla chiamata in attesa: pizzica uno degli auricolari x2

Rifiutare la nuova chiamata: pizzica uno degli auricolari x2

Terminare la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo: pizzica uno degli auricolari x1

**RICARICA**

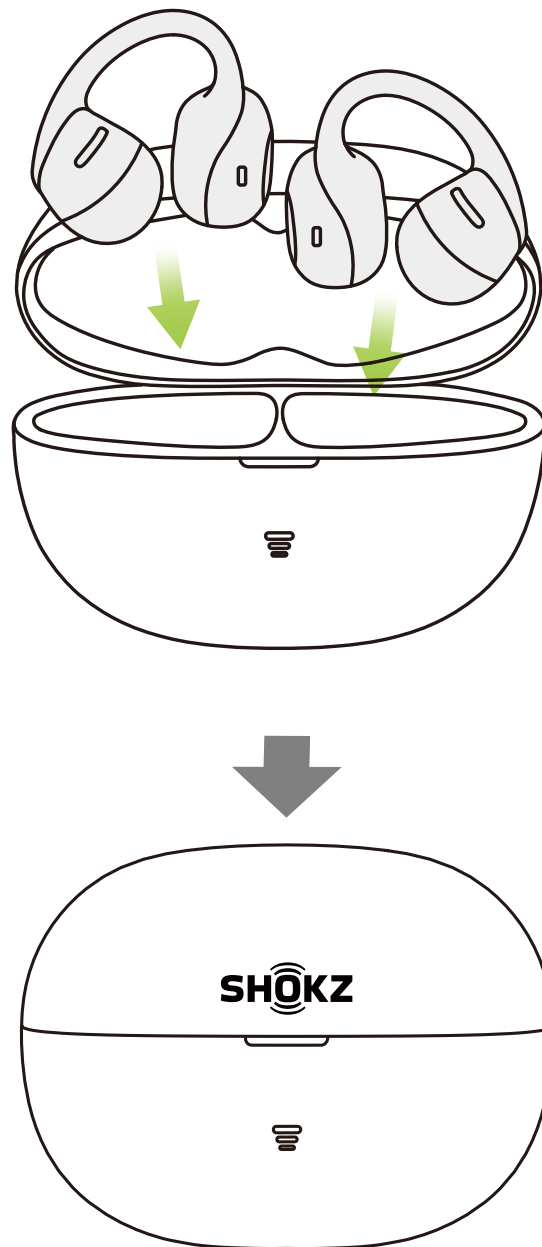
# Accensione/spegnimen- to e modalità standby



## 1. Accensione

Quando gli auricolari sono all'interno della custodia di ricarica, si accenderanno automaticamente all'apertura di quest'ultima e si accenderà anche la spia luminosa della custodia.

\*Nota: dopo aver rimosso gli auricolari dalla custodia, è bene chiudere la custodia di ricarica per preservare la durata della batteria e impedire alla sporcizia di penetrare.



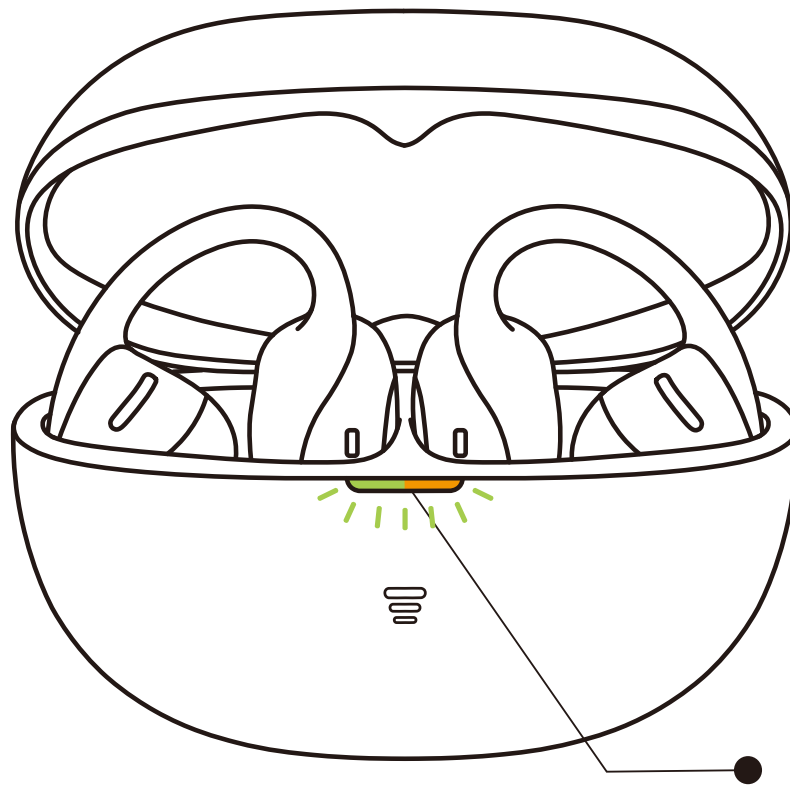
## 2. Spegnimento

Riposiziona entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio. Gli auricolari si spegneranno automaticamente.

## 3. Modalità standby

Se gli auricolari si trovano all'esterno della custodia di ricarica senza essere connessi a un dispositivo da 3 minuti, passeranno in modalità standby per risparmiare la batteria.

# Ricarica degli auricolari



- Livello batteria alto
- Livello batteria basso

Riponi gli auricolari nella custodia di ricarica finché non saranno fissati magneticamente in posizione. La spia luminosa della custodia di ricarica si accenderà e potrai chiudere la custodia.

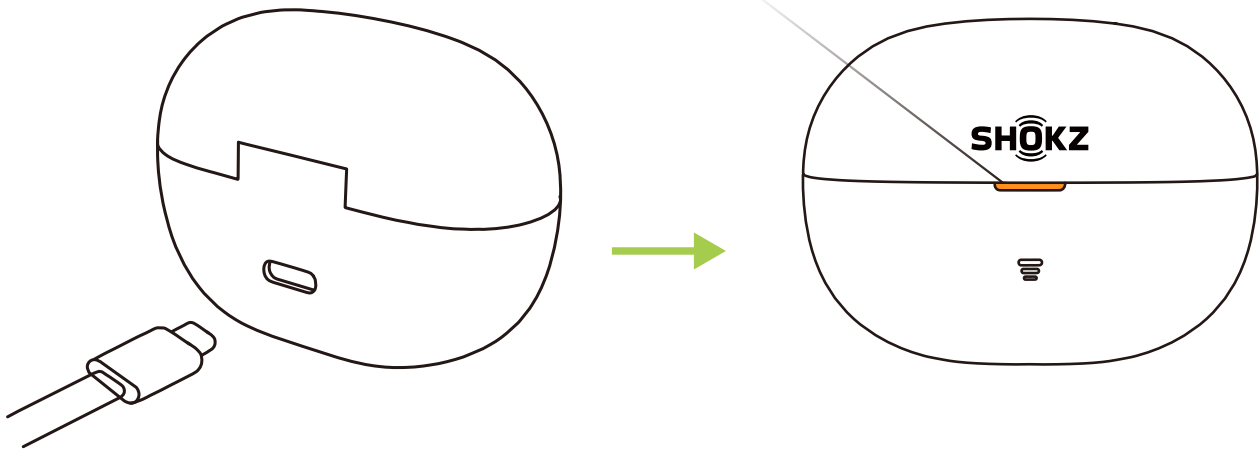
\*Nota:

1. la spia luminosa sulla custodia di ricarica mostra lo stato della batteria degli auricolari al suo interno. Una luce verde indica un livello della batteria superiore al 80%, mentre una luce arancione indica un livello inferiore al 80%. Se entrambi gli auricolari sono nella custodia, la luce indicherà il livello della batteria dell'auricolare con la carica più bassa.

2. Gli auricolari saranno completamente carichi dopo circa 60 minuti nella custodia. Assicurati che la custodia di ricarica abbia un livello di batteria sufficiente per caricare gli auricolari.

# Ricarica della custodia di ricarica

- Spia arancione sulla custodia di ricarica



Inserisci il cavo di ricarica USB-C nella custodia di ricarica e collegalo a un caricatore da parete certificato. Durante la ricarica, la spia arancione sulla parte esterna della custodia rimarrà accesa, a indicare che la custodia è in carica. Quando la spia diventa verde e rimane accesa, la custodia di ricarica è completamente carica.

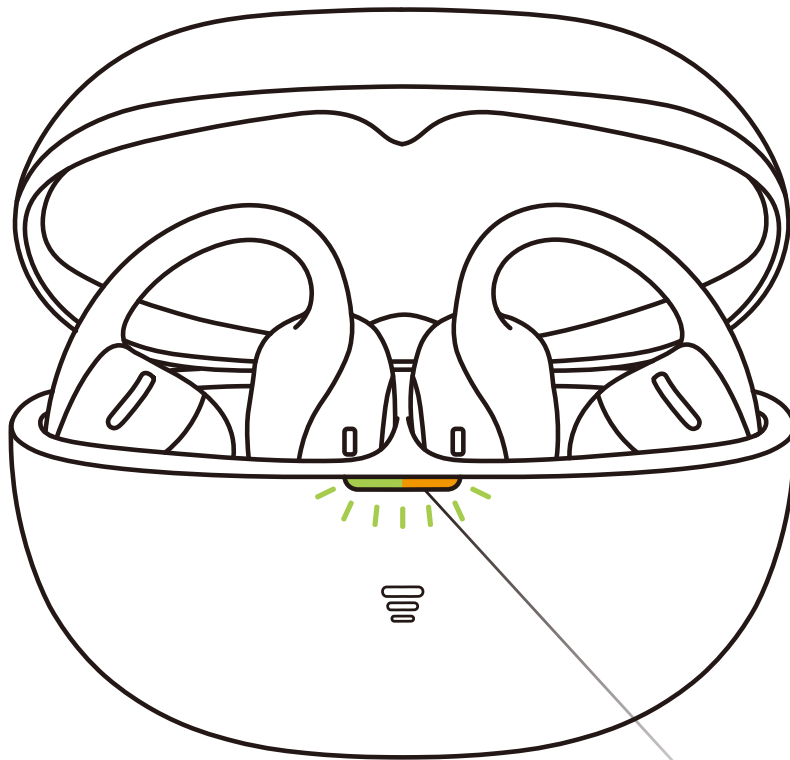
\*Nota:

1. se la ricarica avviene tramite cavo, occorrono circa 2 ore per caricare completamente la custodia. La custodia di ricarica utilizza una tensione USB standard di  $5\text{ V} \pm 5\%$ . Ti sconsigliamo di utilizzare una fonte di alimentazione con una tensione più elevata per caricare la custodia. L'utilizzo di cavi di ricarica di terze parti potrebbe prolungare il tempo di ricarica. Prima di procedere alla ricarica, assicurati che la porta di ricarica sia asciutta e priva di sudore o altri liquidi. In presenza di liquido, puliscilo con un panno morbido e asciutto.

2. Questo prodotto non supporta la ricarica wireless. Non posizionare il prodotto su un caricabatterie wireless per la ricaricarlo.

# **INDICATORE DELLA CUSTODIA DI RI- CARICA**

# INDICATORE DELLA CUSTODIA DI RICARICA

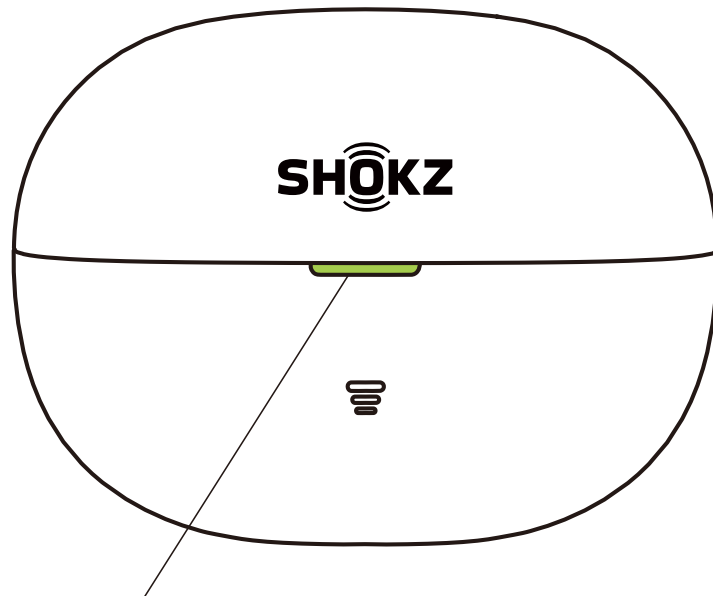


## INDICATORE DELLA CUSTODIA DI RICARICA

1. Stato della batteria degli auricolari nella custodia di ricarica  
Quando gli auricolari sono nella custodia di ricarica, la spia luminosa ne mostra lo stato della batteria:

Batteria superiore all'80%	Apri la custodia di ricarica e la luce verde rimarrà accesa per 5 secondi prima di spegnersi.
Batteria inferiore all'80%	Apri la custodia di ricarica e la luce arancione rimarrà accesa per 5 secondi prima di spegnersi.

\*Nota: se entrambi gli auricolari sono nella custodia, la spia luminosa indicherà il livello della batteria dell'auricolare con il livello di carica più basso.



## INDICATORE DELLA CUSTODIA DI RICARICA

2. Entrambi gli auricolari fuori dalla custodia di ricarica, non collegati a una fonte di alimentazione esterna

Quando entrambi gli auricolari sono fuori dalla custodia di ricarica e non sono collegati a una fonte di alimentazione esterna, la spia luminosa mostra lo stato della batteria della custodia di ricarica:

Batteria superiore al 40%	Quando apri/chiudi la custodia di ricarica o premi il pulsante della custodia, la luce verde rimane accesa per 5 secondi prima di spegnersi.
Batteria inferiore al 40%	Quando apri/chiudi la custodia di ricarica o premi il pulsante della custodia, la luce arancione rimane accesa per 5 secondi prima di spegnersi.

3. Collegati a una fonte di alimentazione esterna

In carica	La spia arancione rimane accesa.
Ricarica completata	La spia verde rimane accesa.

4. Altro

Accoppiamento	Le spie arancione e verde lampeggiano alternativamente.
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	La spia arancione lampeggia per 5 secondi prima di spegnersi.

# **ALTRE FUNZIONI DELL' APP SHOKZ**

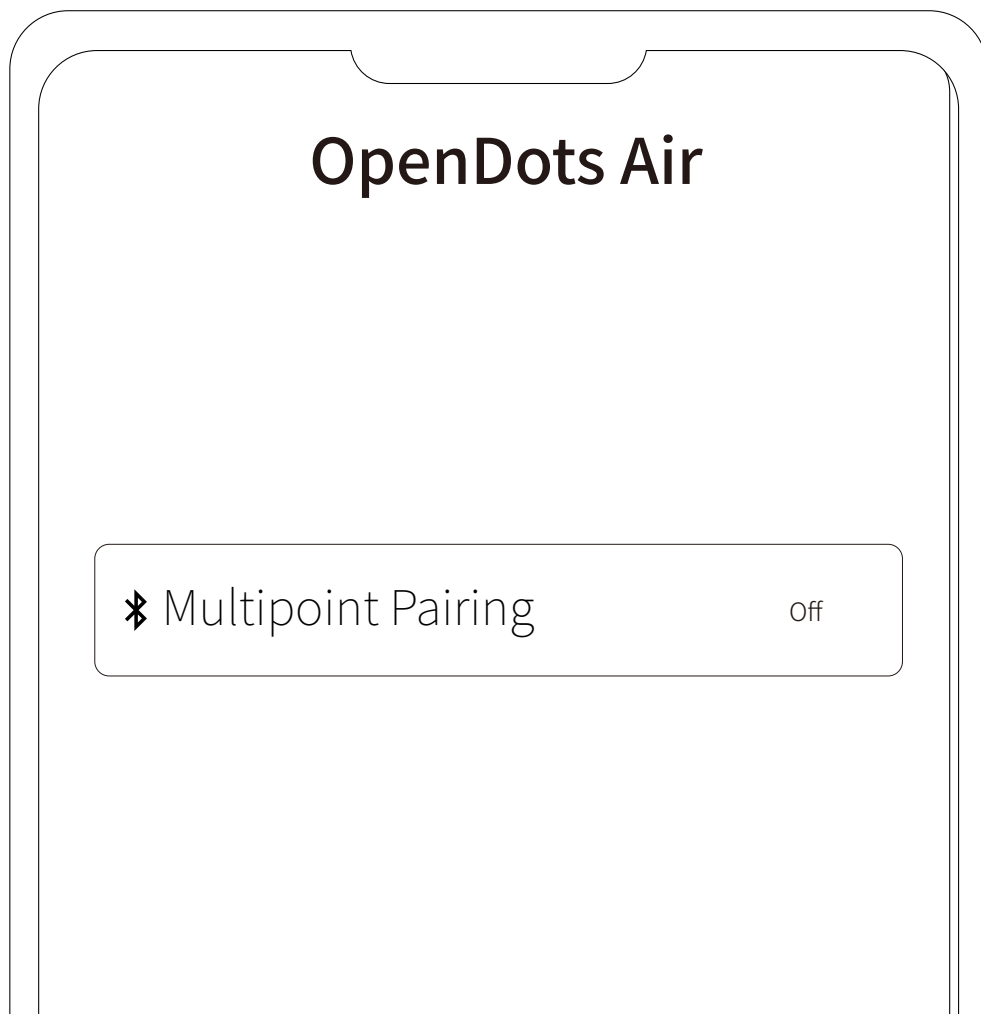
# Regolazioni EQ

1. Puoi selezionare diversi profili audio o personalizzarne uno tuo nell'app Shokz.
2. Prima dell'uso, assicurati che gli auricolari siano correttamente connessi al telefono, quindi apri l'app Shokz.
3. Nelle opzioni del profilo audio seleziona una modalità preimpostata da regolare.



# Associazione multipoint

1. Innanzitutto, connetti gli auricolari al telefono, quindi seleziona l'opzione relativa all'accoppiamento multipoint nell'app Shokz.



2. Prima dell'uso, assicurati che gli auricolari siano correttamente connessi al telefono, quindi apri l'app Shokz.
3. Nelle opzioni del profilo audio seleziona una modalità preimpostata da regolare.



4. Ora i tuoi auricolari sono connessi a due dispositivi e puoi gestire facilmente le loro connessioni Bluetooth tramite l'app Shokz.

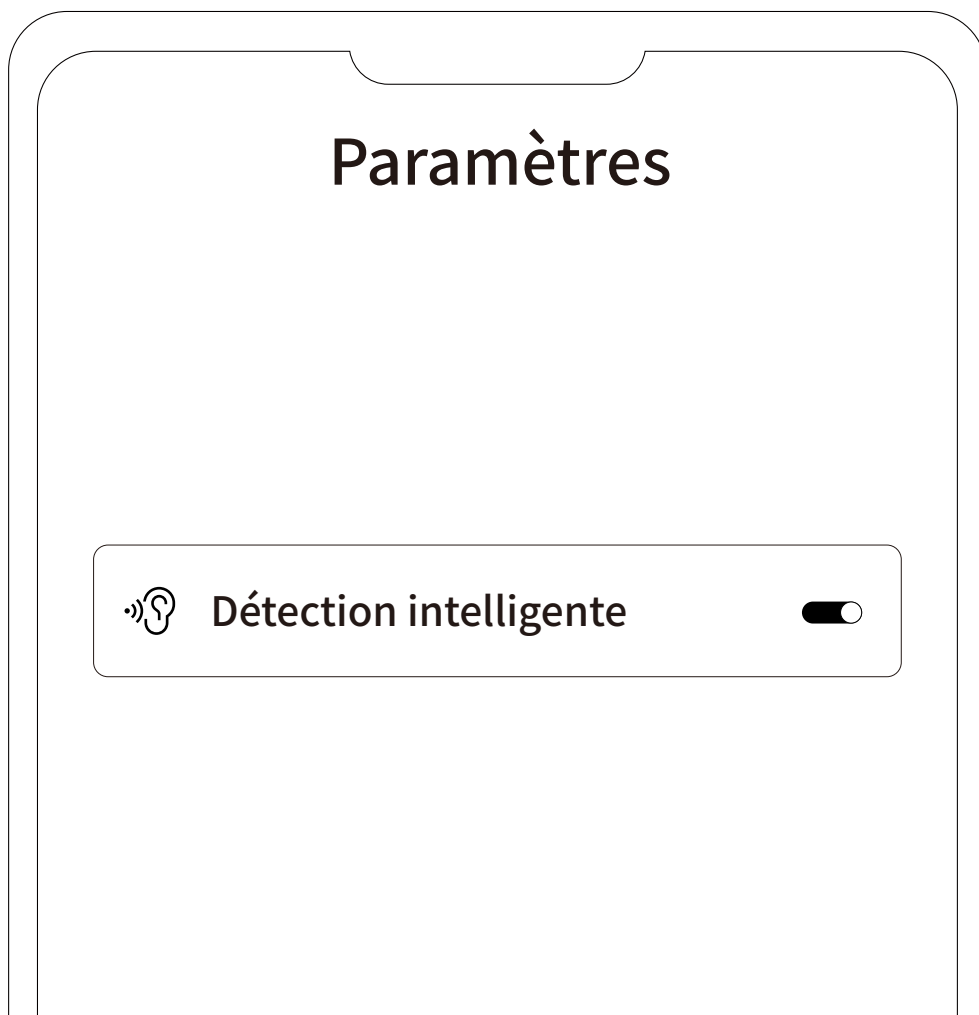
# Auricolari intercambiabili sinistra/destra

1. Gli auricolari non richiedono un orientamento specifico a sinistra o a destra. Una volta indossati, gli auricolari rilevano automaticamente la posizione e si adattano ai canali sinistro e destro. Puoi attivare o disattivare questa funzione nella Shokz App.
2. Assicurati che gli auricolari siano correttamente collegati al telefono, quindi attiva l'opzione "Auricolari intercambiabili sinistro/destro" nella Shokz App.



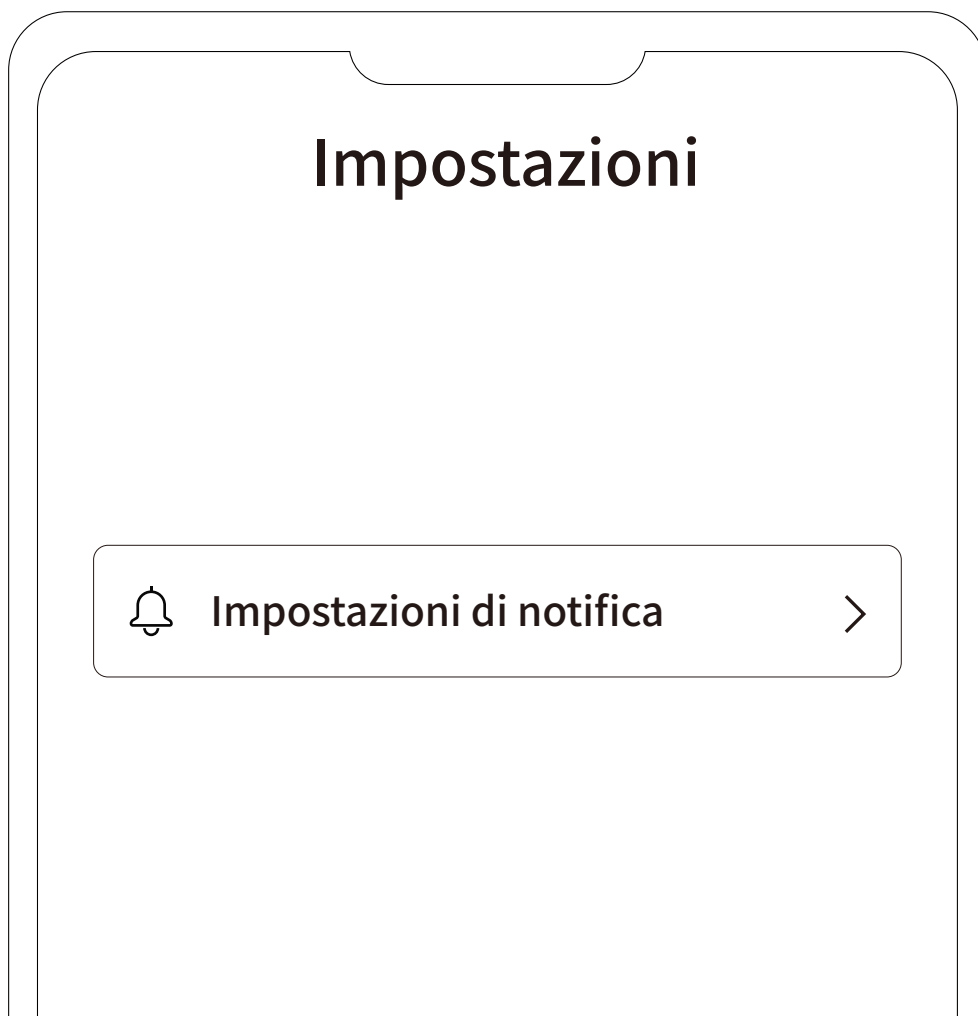
# Rilevamento dell' indossamento

1. Gli auricolari possono rilevare automaticamente se sono indossati e riprodurre o mettere in pausa l'audio di conseguenza. Puoi abilitare o disabilitare la funzione di rilevamento dell'indossaggio nell'app Shokz.
2. Prima dell'uso, assicurati che gli auricolari siano correttamente connessi al telefono, quindi apri l'app Shokz.
3. Dopo aver aperto l' app, tocca l' icona (⚙️) e seleziona “Rilevamento di utilizzo” per attivare o disattivare la funzione.

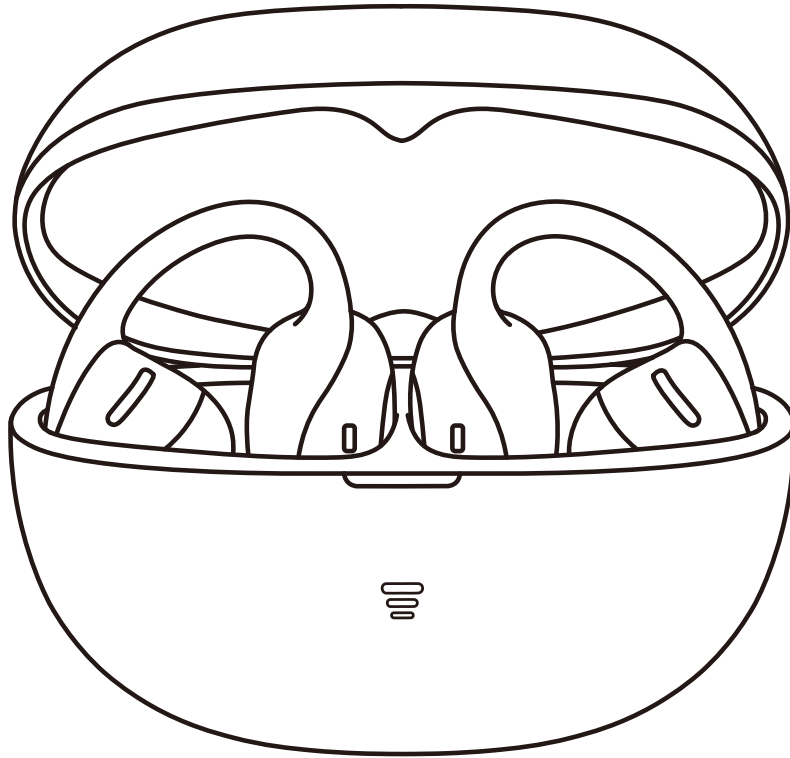


# Regolazione del volume dei segnali acustici

1. Il volume dei segnali acustici può essere regolato nella Shokz App
2. Dopo aver aperto l' app, tocca l' icona (⚙️) e seleziona “Impostazioni dei promemoria” per regolare il volume su basso, medio o alto.

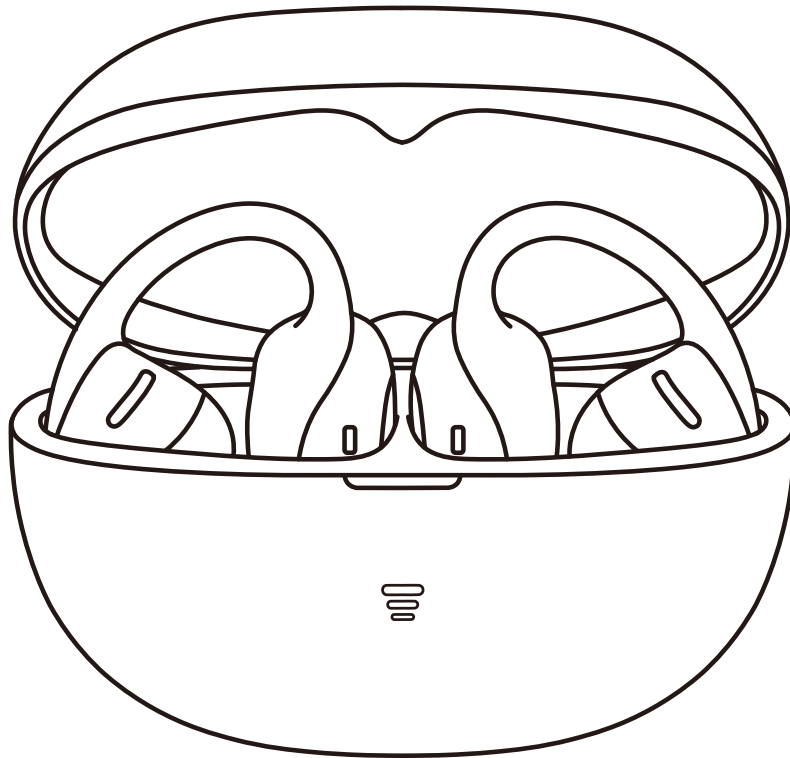


# Riconnessione automatica



1. Dopo l'accensione, gli auricolari tenteranno automaticamente di connettersi all'ultimo dispositivo connesso. Un segnale acustico indicherà che la connessione è riuscita.
2. Se gli auricolari si disconnettono perché distanti dal dispositivo, basta avvicinarli in un raggio di 10 m nel giro di 3 minuti e si riconnetteranno automaticamente all'ultimo dispositivo accoppiato. Un segnale acustico indicherà che la connessione è riuscita.
3. Questi dispositivi devono trovarsi nel raggio d'azione (10 m) ed essere accesi. Assicurati che il tuo dispositivo mobile abbia il Bluetooth abilitato.

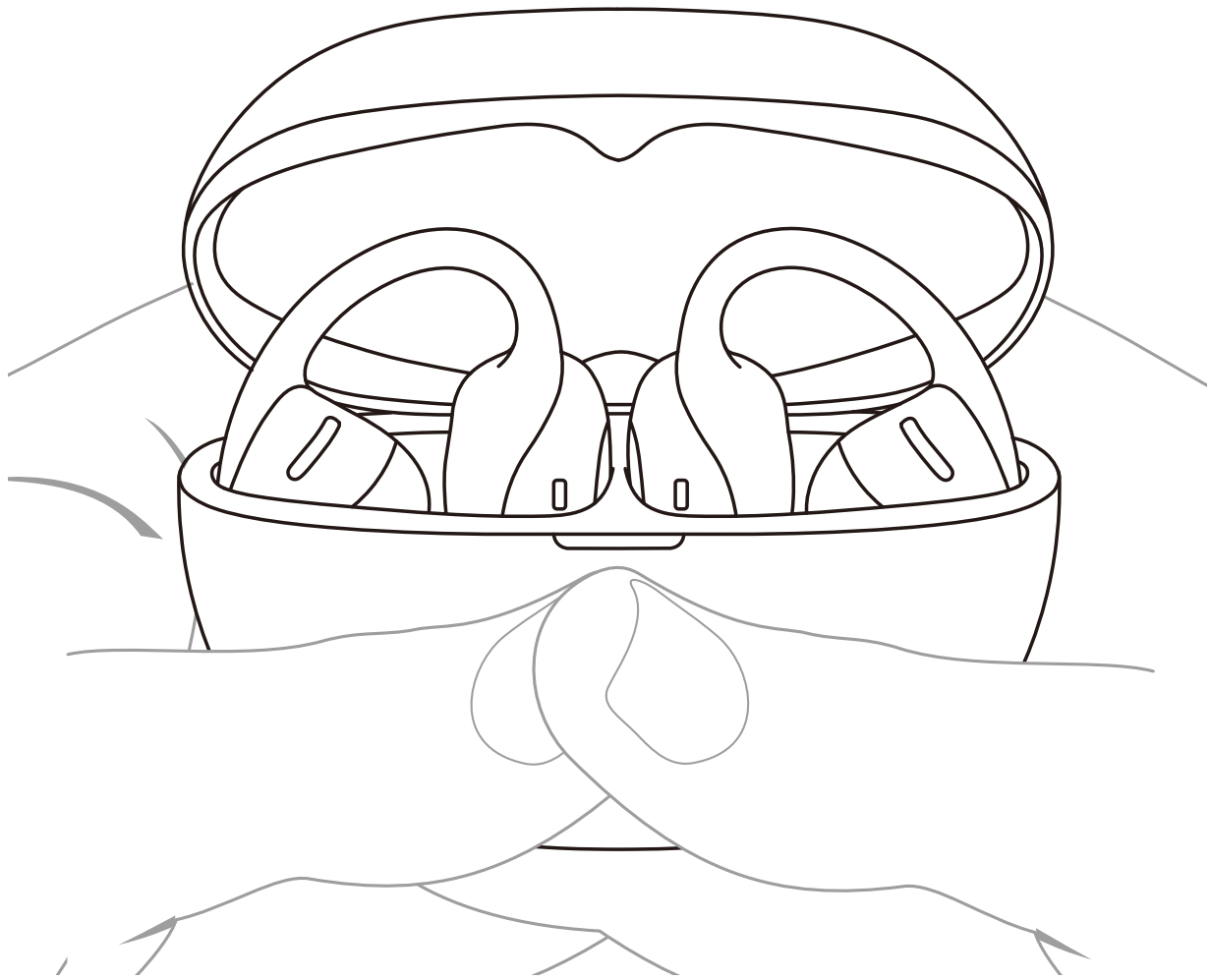
# Trova i miei auricolari



1. Prima dell'uso, assicurati che gli auricolari siano correttamente collegati al telefono, quindi apri la Shokz App e seleziona "Trova i miei auricolari".
2. Nella pagina pop-up, seleziona l'auricolare che desideri localizzare.
3. Seleziona "Cerca auricolare sinistro" / "Cerca auricolare destro" per far emettere all'auricolare un segnale acustico continuo.

\*Nota: non utilizzare questa funzione mentre indossi gli auricolari.

# Ripristino degli auricolari



1. Il ripristino degli auricolari cancellerà l'elenco dei dispositivi accoppiati e ripristinerà tutte le impostazioni predefinite.
2. Posiziona entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
3. Con il coperchio della custodia aperto, tieni premuto il pulsante di funzione della custodia per 15 secondi. La spia arancione all'interno della custodia lampeggia per 5 secondi e poi si spegne, a indicare che il ripristino è completato.
4. Una volta che la spia luminosa lampeggia in arancione e verde, gli auricolari sono pronti per l'accoppiamento e l'uso.

# **PULIZIA E MANUTENZI- ONE**

# Pulizia

1. Per pulire i contatti metallici sulla custodia di ricarica e sugli auricolari: utilizza un cotton fioc a punta arrotondata imbevuto di una piccola quantità di alcol denaturato o acqua pulita, premi delicatamente e pulisci i contatti metallici presenti nell'incavo della custodia di ricarica. Quindi elimina il liquido in eccesso con un panno pulito, asciutto e privo di pelucchi, fino a completa asciugatura. Pulisci i contatti metallici situati nella parte inferiore degli auricolari seguendo la stessa procedura.

2. Dopo l'allenamento o l'esposizione a liquidi, rimuovi eventuali tracce di sudore, sporco o residui. Assicurati che gli auricolari e i contatti di ricarica siano completamente asciutti e privi di residui o sporco prima di riporli nella custodia di ricarica.

\*Nota: quando pulisci gli auricolari, evita di piegarli o torcerli eccessivamente, poiché ciò potrebbe causarne la deformazione e comprometterne il comfort e la vestibilità.

# Grado di protezione IP

In condizioni di laboratorio controllate, la parte auricolare del prodotto è stata sottoposta a test di resistenza agli schizzi, risultando conforme al livello IP55 secondo lo standard IEC 60529.



\*Nota:

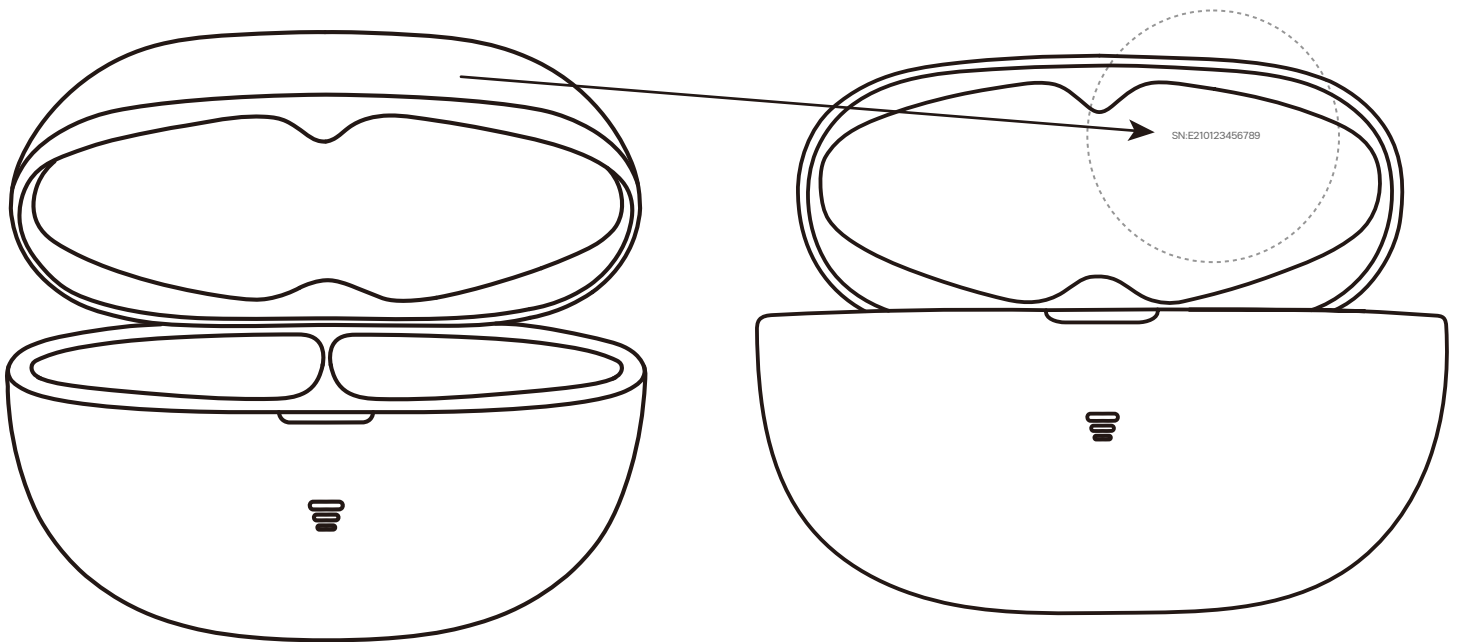
1. La resistenza alla polvere e all'acqua IP55 si applica esclusivamente al corpo degli auricolari, non alla custodia di ricarica.
2. La resistenza agli schizzi non è permanente e potrebbe ridursi nel tempo a causa dell'usura derivante dall'uso regolare.
3. Non immergere il prodotto in acqua, non esporlo a umidità prolungata e non indossarlo durante attività acquatiche quali nuoto, sci nautico o surf.
4. Se il prodotto o i suoi accessori entrano in contatto con l'acqua, asciugali il prima possibile e mettili ad asciugare in un luogo fresco e ben ventilato. Non usare o ricaricare il prodotto finché non è completamente asciutto.

# Conservazione e manutenzione

1. Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Temperatura di esercizio: Da 0 °C a 40 °C.
2. Tieni il prodotto lontano da fonti di calore, gas infiammabili e liquidi corrosivi. Evita l'esposizione prolungata alla luce solare diretta o ad ambienti ad alte temperature.
3. Interrompi immediatamente l'uso del prodotto se una qualsiasi parte risulta danneggiata, emette fumo, diventa eccessivamente calda o produce odore di bruciato.
4. Gli auricolari hanno la certificazione IP55 per la resistenza alla polvere e agli schizzi, risultando adatti per sport e allenamenti non acquatici. Non sono completamente impermeabili. Non immergere gli auricolari in acqua. Il livello di protezione IP55 potrebbe peggiorare nel tempo a causa della normale usura.
5. La custodia di ricarica non è impermeabile. Evita l'esposizione a qualsiasi liquido.
6. Usa un panno morbido, pulito e asciutto per gli auricolari.
7. Se il prodotto viene conservato per un periodo prolungato, carica-lo completamente prima di utilizzarlo nuovamente.

# **ASSISTENZA POST-VENDITA**

# Posizione del numero di serie



1. Il numero di serie del prodotto è indicato sul codice a barre della confezione e sulla scheda di garanzia.
2. È stampato anche sul fondo della custodia di ricarica.

---

# Garanzia

Gli auricolari sono coperti da garanzia. Per i dettagli sulla garanzia limitata, visita il nostro sito Web all'indirizzo <https://shokz.com/pages/warranty-return>.

**SHÖKZ**